

269929-2026 - Verseny

Finnország – Szennyvízszivattyú-állomás – Onnelan JVP saneeraus

OJ S 77/2026 21/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

E-mail-cím: marko.kovalainen@kajaani.fi

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Onnelan JVP saneeraus

Leírás: Kajaanin Vesi -liikelaitos saneeraa Onnelan asuntoalueella sijaitsevan Onnelan lasikuituisten jätevedenpumppaamon tekniikan ja pumppaamon kansiston. Saneerauksien tulee sisältää uuden metallisen kansiston, pumpput, pumppaamon sisäiset putkistot, sulku- ja takaskuventtiilit sekä muun pumppaamoiden toimintaan ja huoltoon tarvittavan kiinteän varustuksen sekä uuden täydelliset sähkökeskukset ja uuden pinnanmittauksen / -kytkimet. Saneerauksen töihin kuuluu pumppaamon uuden metallisen kansiston, pumppaamon sisäisen tekniikan ja turvallisuus varusteiden sekä sähkökeskuksen toimituksen ja asennuksen. Jäteveden pumppauksen on oltava käytössä koko saneerauksen ajan. Saneerauksen aikaisesta pumppaamoiden ohituspumppauksesta vastaa kustannuksellaan urakoitsija. Hankinnassa noudatetaan lakia vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398/2016).

Hankintamenettelynä on erityishankintalain 36 § mukainen avoin menettely, jonka kynnysarvoa hankinta ei ylitä

Eljárásazonosító: ca29116d-3ef4-48b7-9abb-d85b1802606e

Belső azonosító: KAJDno-2026-284

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Hankintamenettelynä on erityishankintalain 36 § mukainen avoin menettely, jonka kynnysarvoa hankinta ei ylitä Mikäli saaduista tarjouksista yksikään ei vastaa tarjouspyyntöä tilaajan edellyttämällä tavalla taikka olosuhteet tarjouskilpailun aikana muuttuvat sellaisiksi, ettei tilaaja voi hyödyntää tarjouskilpailun tuloksia, tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan hankintalain 125 §:n mukaisesti.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232431 Szennyvízszivattyú-állomás

2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol az Európai Gazdasági Térségen belül

További információk: Kajaanin kaupungin Onnelan asuinalueella osoitteessa Onnelantie 10

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 30 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Onnelan JVP saneeraus

Leírás: Kajaanin Vesi -liikelaitos saneeraa Onnelan asuntoalueella sijaitsevan Onnelan lasikuituisten jätevedenpumppaamon tekniikan ja pumppaamon kansiston. Saneerauksien tulee sisältää uuden metallisen kansiston, pumpput, pumppaamon sisäiset putkistot, sulku- ja takaiskuventtiilit sekä muun pumppaamoiden toimintaan ja huoltoon tarvittavan kiinteän varustuksen sekä uuden täydelliset sähkökeskukset ja uuden pinnanmittauksen / -kytkimet. Saneerauksen töihin kuuluu pumppaamon uuden metallisen kansiston, pumppaamon sisäisen tekniikan ja turvallisuus varusteiden sekä sähkökeskuksen toimituksen ja asennuksen. Jäteveden pumppauksen on oltava käytössä koko saneerauksen ajan. Saneerauksen aikaisesta pumppaamoiden ohituspumppauksesta vastaa kustannuksellaan urakoitsija. Hankinnassa noudatetaan lakia vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398/2016). Hankintamenettelynä on erityishankintalain 36 § mukainen avoin menettely, jonka kynnysarvoa hankinta ei ylitä
Belső azonosító: KAJDno-2026-284

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232431 Szennyvízszivattyú-állomás

5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol az Európai Gazdasági Térségben belül

További információk: Kajaanin kaupungin Onnelan asuinalueella osoitteessa Onnelantie 10

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/08/2026

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 30 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Laatu pistetyteään

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Hinta vertaillaan, halvin hinta saa 60 pistettä

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: finn
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/kajaani?id=597139&tpk=2f128f2e-75cc-4f60-9861-6657fae7e867>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/kajaani?id=597139&tpk=2f128f2e-75cc-4f60-9861-6657fae7e867>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Kötelező

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 19/05/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Määritelt Hankinta-asiakirjoissa.

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Määritelt Hankinta-asiakirjoissa.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Määritely hankinta-asiakirjoissa.

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Markkinaoikeus

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Markkinaoikeus

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Markkinaoikeus

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Regisztrációs szám: 0214958-9

Postacím: Onnelantie 10

Város: Kajaani

Irányítószám: 87100

Ország alegysége (NUTS): Kainuu (FI1D8)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: Marko Kovalainen

E-mail-cím: marko.kovalainen@kajaani.fi

Telefonszám: +358 447100561

Internetcím: <http://www.kajaanivesi.fi>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Markkinaoikeus

Regisztrációs szám: 3006157-6

Postacím: Radanrakentajantie 5

Város: Helsinki

Irányítószám: 00520

Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

E-mail-cím: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefonszám: +358 295643300

Internetcím: <https://www.markkinaoikeus.fi>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)

Regisztrációs szám: FI09880841

Postacím: Mannerheiminaukio 1a

Város: Helsinki

Írányítószám: 00100

Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: eSender

E-mail-cím: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefonszám: 029 55 636 30

Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: dc83bdde-d509-44eb-963c-cfea968b604f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/04/2026 05:17:16 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 20/04/2026 05:17:17 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 269929-2026

HL S kiadás száma: 77/2026

A közzététel dátuma: 21/04/2026